

Saint Valentine's Day



The History of Saint Valentine's Day

- ✦ Valentine's Day started in the time of the Roman Empire. In ancient Rome, February 14th was a holiday to honour Juno. Juno was the Queen of the Roman Gods and Goddesses. The Romans also knew her as the Goddess of women and marriage.



День святого Валентина появился во времена Римской империи. В древнем Риме, 14-ого февраля был праздник почитания Юноны. Юнона была Королевой римских Богов и Богинь. Римляне также знали ее как Богиню женщин и брака.

- Under the rule of Emperor Claudius II Rome was involved in many bloody wars. Claudius the Cruel was having a difficult time getting soldiers to join his military leagues. He believed that the reason was that Roman men did not want to leave their loves or families. As a result, Claudius cancelled all marriages and engagements in Rome. The good Saint Valentine was a priest at Rome in the days of Claudius II. He and Saint Marius aided the Christian martyrs and secretly married couples, and for this kind deed Saint Valentine was apprehended. He suffered martyrdom on the 14th day of February, about the year 270.



В правление Императора Клавдия II Рим был вовлечен во многие кровавые войны. Жестокому Клавдию было тяжело заставлять солдат присоединяться к его военным лигам. Он полагал, что причина состояла в том, что римские мужчины не хотели оставлять возлюбленных или семьи. В результате Клавдий отменил все браки и обязательства в Риме. Добрый Сэйнт Валентайн (Святой Валентин) был священником в Риме в дни правления Клавдия II. Он и Сэйнт Мариус помогали христианским мученикам и тайно венчали пары, и из-за этого доброго дела Сэйнт Валентайна арестовали. Он перенес мученичество 14 февраля 270 года.

Valentine's Day symbol

- ◆ Love is a feeling of heart, thus heart is considered to be the most important symbol of Valentine's Day. Heart is a sacred place of emotions. We often hear couples saying that they have given their hearts to their darlings.

- ◆ Любовь – это чувство сердца, таким образом сердце, как полагают, самый главный символ Дня Валентина. Сердце - священное место эмоций. Мы часто слышим, как пары говорят о том, что они отдали сердце своим любимым.



- ◆ Laces, frills, ribbons and scarves are also symbols of romance. They are considered to be associated with love since the times of knighthood. In fact, when a knight used to head his way to the battlefield, he attired a ribbon or a scarf presented to him by his beloved.



- ◆ Шнурки, оборки, ленты и шарфы тоже являются символами романтики. Они, как полагают, связаны с любовью еще со времен рыцарства. Дело в том, что когда рыцарь возглавлял путь к полю битвы, он одевал ленту или шарф, подаренный ему его возлюбленной.



- We heard of the term 'lovebirds'. What bird is actually called 'a lovebird' and why? It is really interesting to know their story. Lovebirds are colourful parrots that are found in Africa. And the reason why they are called lovebirds is that they can always be spotted sitting together in a pair of two. These coloured parrots became symbols of love.

- Мы слышали о термине «неразлучники». Какую птицу называют «неразлучником» и почему? Действительно интересно знать их историю. Неразлучники- это красочные попугаи, которые найдены в Африке. А причина, по которой их называют неразлучниками в том, что они всегда вместе, всегда сидят парой. Эти цветные попугаи стали символами любви.



- The bird dove is truly a classic example of loyalty and love because they do not ditch their partners.

- Птица голубь поистине классический пример верности и любви, потому что они не покидают в беде своих партнеров.



- Valentine's day is incomplete without Valentine's cupids. Cupid is generally represented as a cute cherubic naked boy with wings who always holds a bow and an arrow in his hand. It is believed that whosoever becomes the target of Valentine cupids' bow and arrows will madly fall in love.



- Валентинов день будет неполным без амуров Валентина. Купидон, как правило, представлен в виде милого пухлого голого мальчика с крыльями, который всегда держит лук и стрелы в руке. Считается, что каждый, кто становится объектом лука и стрел купидона, безумно влюбится.



Valentines Traditions Around The World

- In England the kids get dressed up like adults and sing songs. Valentine's day tradition in Wales consists of exchanging wooden love spoons between the beloved. Heart carved spoons are sold like real hot cakes and the purpose of these decorations is to express to the beloved that he or she is really precious. In fact it has been seen that men are more enthusiastic about celebrating Valentine's Day as compared to women.
- В Англии дети одеваются, как взрослые, и поют песни. Традиция празднования дня святого Валентина в Уэльсе состоит из обмена деревянными ложками любви между влюбленными. Ложки с резьбой в виде сердца продаются, как горячие пирожки, и цель этих украшений - выразить любимому, что он или она действительно важен. На самом деле было замечено, что мужчины отмечают День Святого Валентина с большим энтузиазмом по сравнению с женщинами.



Valentine's Day in the USA

- In the United States in the second half of the 20th century the practice of exchanging cards was extended to include the giving of all kinds of gifts, usually from a man to a woman. Such gifts typically included roses, sweets and chocolates.
- В Соединенных Штатах во второй половине 20-го века практика обмена открыток была расширена за счет дарения всевозможных подарков, как правило, от мужчины к женщине. Такие подарки обычно включали розы, конфеты и шоколад.



Valentine's Day in Other Cultures



- In Japan and Korea on Valentine's Day women give candies to men they like. This has become an obligation for many women – especially for those who work in offices, and they give chocolates to all their male co-workers. This chocolate is known in Japan as *giri-choco* (from the word *giri* - obligation).



- В Японии и Корее в День Святого Валентина женщины дарят конфеты мужчинам, которые им нравятся. Это стало для многих женщин обязательством - особенно для тех, которые работают в офисах, и они дарят конфеты для всех своих коллег-мужчин. Этот шоколад известен в Японии как *гиричоко* (от слова *гир* -обязательство).



- In Brazil there is no such holiday as Valentine's Day. Instead, on June 12, they celebrate "Dia dos Namorados" ("Day of the enamored" or "Boyfriend's/Girlfriend's Day"). On this day boyfriends and girlfriends, husbands and wives exchange gifts-chocolates, cards and flower bouquets.



- В Бразилии не существует такой праздник, как День святого Валентина. Вместо этого 12 июня отмечают "Dia dos Namorados" ("День влюбленных"). В этот день друзья и подруги, мужья и жены обмениваются подарками: конфетами, открытками и букетами.



Middle East

- In Egypt the Egyptians celebrate Valentine's Day on February 14, and the indigenous Egyptian Love Day Eid el-Hob el-Masri - on November 4. They buy gifts and flowers for their lovers.

- В Египте египтяне празднуют День Святого Валентина 14 февраля, а египетский День Любви Ид -эль-плита-эль-Масри - 4 ноября. Они покупают подарки и цветы для своих возлюбленных.



Happy Valentine's Day!



**HAPPY
VALENTINE'S
DAY**

great